



# AMAZONIA

En Perú, la aventura de un viaje a la selva amazónica. Recorridos en canoa por ríos y lagos, y albergues en medio de la jungla.

*Superá la altura  
de tus exigencias.*

 **Dinar**  
Líneas Aéreas

*Argentina por Excelencia.*

Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - [www.dinar.com.ar](http://www.dinar.com.ar)





A caballo de uno de los grandes males contemporáneos —el estrés— se ha reflatado en todo el mundo aquella vieja costumbre romana de darse baños en aguas calientes por el mero placer de descansar. En nuestro país, esa búsqueda de bienestar va en aumento, y la cifra de spas registrados oficialmente ya ronda el medio centenar. En Pinar y su vecina Cariló, que durante el invierno son un remanso de exclusividad y silencio en el contexto de un bosque, la oferta de hoteles-spa se ha diversificado como en pocos lugares del país, ofreciendo programas de salud con una base médica, tratamientos de belleza y un renovado nivel en la calidad del servicio. Además, la variedad de precios abarca distintos tipos de público.

La temporada fuerte de los spa es el invierno, ya que el viento y el frío hacen poco placentera la vida al aire libre. Son la opción ideal para una escapada de fin de semana, aunque también muchos optan por instalarse más tiempo. El spa es, por lo general, un lugar silencioso, con poca gente, donde se va en pareja. Allí uno se entrega, exclusivamente, a los placeres del cuerpo. De alguna manera, es como ingresar en una burbuja que ofrece un contexto armónico donde recobrar energías y enfrentarse de nuevo a la gran ciudad. Cada spa tiene su restaurante donde se come bien, y dispone de entretenimientos dirigidos por un equipo de animación que —en temporada— permite que los padres puedan “despedirse” de sus hijos por la mañana y los “reencontrarse” recién al llegar la noche.

Uno de los servicios de spa más utilizados por los clientes es el de masajes, y cada spa tiene su equipo especializado en masoterapia. Además del sauna seco y a vapor con esencia de eucaliptos, siempre hay una ducha escocesa —con diferentes chorros a presión que masajean todo el cuerpo— y un completo gimnasio con aparatos. Suele haber también salas de video con pantalla gigante y mesas de ping-pong o de pool. A esta altura ya queda claro que el huésped dispone de todo lo necesario para no tener que salir del spa ni una sola vez si así lo desea, y poder pasar un fin de semana enfundado en su bata blanca, yendo de la sala de masajes al jacuzzi y del gimnasio a la



Un fin de semana “a gusto y piacere” entre jacuzzis, masajes y piletas climatizadas.

**COSTA ATLÁNTICA:** Spa frente al mar

# Del masaje al jacuzzi

**En Pinar y Cariló han surgido en los últimos años una serie de hoteles-spa muy requeridos en los meses de invierno por aquellos que eligen la costa atlántica para escapar del estrés de la gran ciudad. Un informe con tres opciones con perfil propio, que incluyen programas de vida sana, tratamientos de belleza, sesiones de masajes, sauna y ducha escocesa.**

pileta. Todo es “a gusto y piacere”, y siempre sujeto a una sola ley: la del menor esfuerzo. A continuación, un informe con tres opciones distintas de acuerdo con los gustos y posibilidades de cada turista.

**EN PINAR** Ubicado a metros de la playa, sobre la Avenida del Mar, Ramada Resort Pinar es el único hotel de la conocida cadena internacional instalado en nuestro país. Al ingresar en el lobby se respira un agradable aroma a madera, y en la habitación el huésped se encuentra con la sorpresa de una bandeja de frutas cortadas recién sacadas de la heladera. Los espaciosos cuartos disponen de cocina con heladera, licuadora, horno a gas y microondas y una completa vajilla. En el living hay una gran mesa para seis personas, un minicomponente para escuchar la música que uno traiga de su casa y un cómodo sofá junto al balcón con vista al mar.

El sector del spa tiene una original disposición arquitectónica, con el gimnasio con aparatos ubicado a un costado —en un nivel superior—, pero conectado visualmente con el sector de la piscina y el jacuzzi, porque la división está hecha con un vidrio. De esta forma, se logra una sensación de gran espacialidad, y como al borde de la pileta hay un largo ventanal con vista a la playa, el huésped realiza los ejercicios de pesas observando el vaivén de las olas. Quienes desean una mayor intimidad suelen retirarse al sector de las reposeras del área de relax. El baño sauna y el finlandés, con vapor de eucaliptos, complementan el spa, junto con la sala de masajes y tratamientos de belleza.

Precios: En temporada baja (hasta el 30 de noviembre), la habitación



Natación y relax en las agradables aguas de los spas frente al Atlántico.

## Termas de Concordia



**\$ 96**  
3 noches

Alojamiento + desayuno  
+ 2 entradas a Termas  
el traslado -  
Precio por persona  
en hab. doble

**HSG**

**Hotel Salto Grande**

Concordia - Entre Ríos  
Tel.: (0345) 421-0034  
www.hotelsaltogrande.com



doble cuesta \$ 198 por día, incluyen una cena durante la estadía y acceso a las instalaciones del spa (desde dos noches en adelante la doble cuesta \$ 154 por día). Entre el 4 de septiembre y el 7 de octubre hay una promoción por el "Día de la Secretaria" que incluye alojamiento en habitación doble con desayuno, una cena para dos y un tratamiento facial por \$ 165. La gastronomía del Ramada Resort está a cargo del Lucina Ristorante, y cada plato lleva el toque de un buen chef. Reservas: 4314-2323 e-mail: info@Aramada pinamar.com.ar Sitio web: www.ramadapinamar.com.ar El hotel queda en Avenida del Mar y de las Gaviotas.

**CABAÑAS Y TENIS** El complejo de cabañas y spa El Tennis, ubicado a tres cuadras de la playa Mamá Concert, en Pinamar, ofrece una alternativa más económica que las anteriores, orientada a su vez hacia un público amante de los deportes. En un predio de 3 hectáreas rodeado de pinos hay 50 confortables cabañas, 10 canchas de tenis, tres de paddle, una de fútbol y otra de vóley. Las cabañas, todas de dos pisos, están equipadas con una parrilla, cocina a gas y microondas, heladera, Direct TV y 4 camas. La calefacción es con hogar a leña y calefactores a gas.

Durante los fines de semana largo y temporada alta, el complejo puede albergar hasta 300 personas bien distribuidas en las extensas instalaciones. La mayoría son familias con hijos que ocupan las cabañas cuadruples. Para los niños se organizan campeonatos de fútbol y ping pong, salidas en bicicleta, caballo y cuatriciclos, y talleres de títeres, pintura, batik y elaboración de pan. Las películas en pantalla gigante atrapan al público de diferentes edades, así como la mesa de pool y los juegos electrónicos. Además se organizan cenas show y fogones en la playa.

El spa de El Tennis incluye pileta climatizada, sauna, ducha escocesa, dos salas de masajes, cama solar y un amplio gimnasio. También dispone de un equipo de masajistas y especialistas en tratamientos de belleza.

Precios: En temporada baja, de domingos a jueves, una cabaña para dos personas cuesta \$ 50 por día (\$ 75 la cuádruple), incluyendo acceso al spa y las instalaciones deportivas. Los fines de semana, la cabaña para dos personas cuesta \$ 70 por día (\$ 110 la cuádruple). Hay cabañas donde entran hasta 8 persona. En el restaurante de El Tennis se puede comer una milanesa napolitana (\$ 5,50), lenguado a la romana (\$ 6) y fideos a la boloñesa (\$ 5). Reservas: Tel.: 02254-480904 e-mail: eltennis@telpin.com.ar Sitio web: eltennispinamar.com.ar

**EN CARILÓ** La exclusiva villa turística ubicada a 8 kilómetros de Pinamar está literalmente dentro de un bosque. Allí, en el cruce de las calles Laurel y Albatros sobresale el edificio de 4 pisos del Marcin Hotel, un elegante 4 estrellas separado de la playa apenas por un pequeño médano. El hotel dispone de 67 suites-apartamento alfombradas, con vista al mar o al bosque, equipadas con cama "queen size", un minibar con su barra y una sala de estar con balcón. Su público es básicamente familiar, y se dispone de una amplia gama de entretenimientos para los chicos, que

quedan a cargo de un equipo de animación que realiza talleres de barriles, plastilina y velas.

Un rasgo distintivo de Marcin Hotel es su equipo multidisciplinario que ofrece servicios en el spa, dirigido por el doctor en bioquímica Hugo Rodríguez. El huésped puede usar libremente el hidromasaje, la piscina cubierta, la ducha escocesa y los baños sauna o a vapor. Mientras que los tratamientos de belleza y masoterapia se pueden contratar individualmente, también se puede optar por los programas especiales armados con fines más específicos. Uno de los más exitosos entre los huéspedes es el programa antiestrés de 3 noches y 4

días, orientado a producir un efecto revitalizante, que incluye el alojamiento con pensión completa. Los tratamientos incluidos en el programa son tres sesiones a elección, de masoterapia y cosmetología, y además se realizan actividades de gimnasia, caminatas y ejercicios de respiración y relajación. El precio total es de \$ 498 (durante setiembre). Otro programa es el llamado alimentación inteligente, que dura una semana y está orientado a bajar de peso y cambiar conductas alimenticias. Incluye alojamiento con pensión completa y dieta balanceada, análisis de laboratorio, charlas con el nutricionista, actividades físicas y masajes reductores

(\$ 1250). Precios: Una suite estándar para dos personas cuesta, hasta el 30 de noviembre, \$ 168, incluyendo desayuno americano y la utilización del spa (la suite ejecutiva, con hidromasaje junto a la cama, cuesta \$ 266). La media pensión cuesta \$ 20 (\$ 11 los menores) y la completa \$ 30 (\$ 17 los menores). La Tasca es el restaurante del Marcin Hotel, donde además de las carnes y pescados se destacan los tallarines al pesto (\$ 8,5) y un menú para chicos que incluye la clásica milanesa con puré (\$ 4).

Reservas en Buenos Aires: 4394-5884 e-mail: info@hotelmarcin.com.ar Sitio web: www.hotelmarcin.com.ar

## VIA AL PLACER

Ferrobaires une Buenos Aires y Pinamar con trenes que parten desde Constitución los viernes a las 16.35, y tardan 6 horas en total. El precio es de \$ 14 en clase turista, \$ 18 en primera y \$ 22 en pullman. Estudiantes y jubilados tienen un descuento del 40%, presentando constancia de alumno regular (o libreta universitaria sólo si comprueba la rendición de exámenes en los últimos dos meses) y recibo de haberes, respectivamente. Reservas: 0800-222-8736 o 4304-0031/0028/0036.

**Viaje a Tierra Santa en Buenos Aires.**

**Tierra Santa**  
PARQUE TEMATICO

La Creación / Cenáculo / Monasterio de los Franciscanos / Pesebre Animado / Muro de los Lamentos  
Shows en Vivo / Malabaristas / Titeres / Artesanías / Merchandising / Comidas Típicas / Visitas Guiadas

Av. R. Obligado 5790. Costanera Norte. Ciudad de Buenos Aires. Argentina. 4784.9551. www.tierrasanta-bsas.com.ar





Las aguas calmas y oscuras del lago Sandoval reflejan la selva como un espejo impecable bajo el sol.

**TEXTO Y FOTOS:**  
**FLORENCIA PODESTÀ**

**Q**uienes al decir Perú imaginan sólo Andes y altiplanos serán los primeros sorprendidos por la increíble variedad de paisajes que hacen a este país. Unos de los más impresionantes es el gigantesco territorio de selva amazónica que contiene al Manu, en donde

viven más especies de animales y plantas que en ninguna otra región del mundo.

**LEYENDAS DE LA AMAZONIA** El antropólogo mexicano Fernando Benítez describe a la selva como ese gran ser de vida caótica y desenfrenada, en la que los hombres deben buscar significados para no

volverse locos. Tal vez éste es el origen de las tantas leyendas que intentan domesticar los misterios de la selva y sus fuerzas irracionales de vida y muerte. Por eso hay tantas Amazonas como hombres que la imaginan. Para los tupi-guaraníes, una de las civilizaciones amazónicas prehispánicas, la Amazonia guarda el secreto de la "Tierra sin Mal", un paraíso pri-

mordial que fue sacado por los hombres de su armonía perfecta. Para los arqueólogos y aventureros, Amazonia es el laberinto vivo en el que se esconde Paititi, la Ciudad Perdida, El Dorado: el sitio hacia donde los últimos incas habrían huido -con todo su oro- para formar un nuevo Estado (así, muchos de los exploradores fanáticos se internaron en áreas

no mapeadas de la selva y nunca regresaron). Para el cineasta alemán Werner Herzog, la Amazonia es reveladora de las profundidades -y abismos- del espíritu humano; allí rodó sus famosos films *Aguirre, la ira de Dios* y *Fitzcarraldo*.

**HACIA LA SELVA SUR** La cuenca amazónica cubre una superficie de más de 5 millones de km<sup>2</sup>, un área casi tan grande como los Estados Unidos; de ella, el sector peruano (60 por ciento del territorio nacional) es el que ofrece las mejores

Rojo atardecer en el escenario amazónico de "Aguirre, la ira de Dios".

**PERU** *Excursión*

# Aventura en la Amazonia

**Crónica de un viaje a la Selva Sur, la más desierta del Perú. Parque Nacional del Manu (declarado Reserva Tambopata-Candamo, con una red de albergues y campamentos en la espesura. Desde allí, la aventura de una**

**Toda la información de Viajes y Turismo que Ud. necesita**

\*Suscripción anual. Edición mensual. Precio + IVA.



- Horarios
- Hoteles
- Agencias de viajes
- Rentadoras de autos
- Productos
- Novedades

**\$ 200.-**

**0-800-222-GATA (4262) / 4322-8301**

**Consulte por la promoción de Agosto**

**Disfruta unos días en Córdoba**

- ✓ 2 ó 3 noches de Alojamiento en Habitación Doble
- ✓ Desayuno Buffet, Sauna, Gimnasio, Cancha de Paddle
- ✓ Traslados desde y hacia Aeropuerto o Estacionamiento
- ✓ Excursión por la Manzana Jesuítica.
- ✓ Cuponeta de descuentos Shopping Patio Olmos.
- ✓ Entrada a Cine de Patio Olmos para función de Viernes

**Paquete 2 noches \$ 99**  
**Paquete 3 noches \$ 132**  
Por Persona en Base Doble

**CORDOBA PLAZA**  
INTERNACIONAL SHOPPING

San Jerónimo 137 - (5000) Córdoba Tel 0351-4268800  
Toll Free Fax 0600-888-2677 info@corpplaza.com www.corplaza.com

**Hotel Villa Carlos Paz: T**  
**Buenos Aires: Florida \$20**  
**Int**





Las aguas calmas y oscuras del lago Sandoval reflejan la selva como un espejo impecable bajo el sol.

TEXTO Y FOTOS:  
FLORENCIA PODESTÀ

Quiénes al decir Perú imaginan sólo Andes y alipianeros serán los primeros sorprendidos por la increíble variedad de paisajes que hacen a este país. Uno de los más impresionantes es el gigantesco territorio de selva amazónica que contiene al Manu, en donde

viven más especies de animales y plantas que en ninguna otra región del mundo.

**LEYENDAS DE LA AMAZONIA** El antropólogo mexicano Fernando Benítez describe a la selva como ese gran ser de vida cálida y desenfrenada, en la que los hombres deben buscar significados para no

volverse locos. Tal vez éste es el origen de las tantas leyendas que intentan domesticar los misterios de la selva y sus fuerzas irracionales de vida y muerte. Por eso hay tantas Amazonas como hombres que la imaginan. Para los tupi-guaraníes, una de las civilizaciones amazónicas prehispánicas, la Amazonia guarda el secreto de la "Tierra sin Mal", un paraíso pri-

ordial que fue sacado por los hombres de su armonía perfecta. Para los arqueólogos y aventureros, Amazonia es el laberinto vivo en el que se esconde Purití, la Ciudad Perdida. El Dorado: el sitio hacia donde los últimos incas habrían huido -con todo su oro- para formar un nuevo Estado (así, muchos de los exploradores fanáticos se internaron en áreas

no mapeadas de la selva y nunca regresaron). Para el cineasta alemán Werner Herzog, la Amazonia es reveladora de las profundidades -y abismos- del espíritu humano; allí rodó sus famosos films *Aguirre, la ira de Dios* y *Fitzcarraldo*.

**HACIA LA SELVA SUR** La cuenca amazónica cubre una superficie de más de 5 millones de km<sup>2</sup>, un área casi tan grande como los Estados Unidos; de ella, el sector peruano (60 por ciento del territorio nacional) es el que ofrece las mejores

posibilidades de avistaje de vida silvestre. La Selva Sur, que comprende la cuenca del río Madre de Dios y queda muy cerca de Cuzco, es la más despoblada y virgen de Perú. Seguramente por eso alberga a más especies de animales y plantas que ninguna otra región del mundo. Aquí se encuentran el Parque Nacional del Manu (declarado Reserva de la Biosfera por la Unesco) y la Zona Reservada Tambopata-Candamo, con una red de albergues o lodges increíblemente confortables en el medio de la espesura. Desde allí navegaremos por las

venas de la Amazonia.

Partimos en avión desde Lima, ciudad capital, hacia la selva. Después de sobrevolar el paisaje accidentado de los Andes, la tierra cambia drásticamente. Un río amarronado y lleno de vueltas introduce la variación en lo que de otra manera sería un paisaje sin puntos de referencia, infinito: una llanura de selva verde desplegada hasta el horizonte.

**EN EL ÚLTIMO CONFIN** El avión aterriza en el pequeño aeropuerto de Puerto Maldonado, una



El muelle y las pasarelas de madera que conducen al albergue (o "lodge") en medio de la selva.

ciudad con el rol de "último confin". Nadie debe aventurarse solo en la selva, advierte César Vega, el guía local que nos conducirá hasta el lodge en la orilla del lago Sandoval.

En el embarcadero subimos a la lancha de madera que nos llevará por el río Tambopata. Los pescadores en sus "peque peque", lanchas esculpidas por artesanos en una sola pieza de madera, se dejan flotar a la deriva junto a nosotros. Mientras tanto, César responde miles de preguntas de los viajeros acerca de los animales que se pueden ver por aquí: el más espectacular sin duda es el jaguar, el hermoso -y enorme- gato de piel manchada y apariciones fugaces. No es el único felino; también existen especies más pequeñas como el puma, el marguay y el ocelote. Hay viboras como para alarmar a los alarmistas: shushupe, jergón, bamba y la gigantesca anaconda. César nombra en inglés a muchas de las especies y esto, según nos explica, es por dos motivos: el más obvio es que la mayoría de los turistas es de origen europeo o norteamericano, y el otro motivo es que también los biólogos que instruyeron a César hablaban inglés. "Los nombres en español son nombres locales... entonces no sirve aprenderlos porque en cada sitio al animal lo llaman de otra forma". La lancha nos

deja en un canal muy angosto donde nos esperan unas cañas. Mientras avanzamos a remo, en silencio, las aguas calmas y oscuras del lago reflejan la selva como un espejo impecable bajo el sol. Algunos tienen la idea de quebrar esa quietud con un chapuzón (el calor lo merece), pero lo piensan tres veces cuando César habla de pirañas y rayas. Sin embargo, para tranquilidad de todos, "sólo atacan cuando hay sangre". El lodge se nos aparece como un oasis de sombra fresca y humanidad. Pero lo que termina de conquistarnos por com-

pleto es el comedor, con su hilera de hamacas dispuestas estratégicamente frente al ventanal (sin vidrio, por supuesto) que da a la selva y al lago; allí vamos.

**GUACAMAYOS Y CAIMANES**

Dos o tres días en el lago Sandoval permiten diversas salidas en catamarán (impulsado a remo, aquí no hay motores) para observar fauna. La observación de aves pide mucho silencio y salir ni bien amanece,

(Sigue en la página 6)

**Toda la información de Viajes y Turismo que Ud. necesita**

Horarios  
Hoteles  
Agencias de viajes  
Rentadoras de autos  
Productos  
Novedades

**\$200.-**

**0-800-222-GATA (4262) / 4322-8301**  
Consulte por la promoción de Agosto

**Disfruta unos días en Córdoba**

✓ 2 o 3 noches de Alojamiento en Habitación Doble  
✓ Desayuno Buffet, Sauna, Gimnasio, Cancha de Paddle  
✓ Traslados desde y hacia Aeropuerto o Estacionamiento  
✓ Excursión por la Manzana Jesuítica  
✓ Cuponeta de descuentos Shopping Patio Olmos para función de Viernes

**Paquete 2 noches \$ 99**  
**Paquete 3 noches \$ 132**  
Por Persona en Base Doble

**CORDOBA PLAZA**  
San Jerónimo 137 - (5500) Córdoba Tel: 0351-4269900  
Toll Free Fax: 0800-990-2677 info@coplaza.com www.coplaza.com

**PORTAL DEL LAGO HOTEL VILLA CARLOS PAZ**

**PRÓXIMO AL LAGO CERCA DE LA PERFECCIÓN**

7 noches - Desayuno Americano  
Paseo en Catamarán  
Copa de Bienvenida - Entrada al Centro Departamental P4 personas.

**Hotel Villa Carlos Paz** Tel: 03541-424931/2 - 423438  
**Buenos Aires: Florida 520 - L. 48 - Tel: 011-4327-0693**  
Internet: [www.portal-del-lago.com](http://www.portal-del-lago.com)

**DATOS ÚTILES**

**Estadías y excursiones** InkaNatur Travel organiza estadías de aventura y observación de fauna en cualquiera de sus cuatro lodges, únicos en su clase, ubicados en la Selva Sur (Lodge Lago Sandoval, Manu Wildlife Center, Lodge Cock-of-the-Rock, Lodge Pantiaolla). Incluyen todos los traslados desde Cuzco (por aire, tierra y agua), guías y excursiones, y el albergue con pensión completa. Para mayor información: InkaNatur Travel, Tel + (51 1) 440-2022, 422-8114, Fax + (51 1) 422-9228. E-mail: [inkanatur@cha-vin.rcp.net.pe](mailto:inkanatur@cha-vin.rcp.net.pe)

Tan chiquito y tan fuerte, a la piraña se la mira con respeto, aunque está fuera del agua.



n a la Selva Sur

# turas amazonia

oblada y virgen de Perú, donde se encuentran el  
e la Biosfera por la Unesco) y la Zona Reservada  
o lodges increíblemente confortables en el medio  
excursión por las venas de la Amazonia peruana.

posibilidades de avistaje de vida sil-  
vestre. La Selva Sur, que comprende  
la cuenca del río Madre de Dios y  
queda muy cerca de Cuzco, es la más  
despoblada y virgen de Perú. Segura-  
mente por eso alberga a más especies  
de animales y plantas que ninguna  
otra región del mundo. Aquí se en-  
cuentran el Parque Nacional del Ma-  
nu (declarado Reserva de la Biosfera  
por la Unesco) y la Zona Reservada  
Tambopata-Candamo, con una red  
de albergues o lodges increíblemente  
confortables en el medio de la espe-  
sura. Desde allí navegaremos por las

venas de la Amazonia.

Partimos en avión desde Lima,  
ciudad capital, hacia la selva. Des-  
pués de sobrevolar el paisaje accidenta-  
do de los Andes, la tierra cambia  
drásticamente. Un río amarronado y  
lleno de vueltas introduce la varia-  
ción en lo que de otra manera sería  
un paisaje sin puntos de referencia,  
infinito: una llanura de selva verde  
desplegada hasta el horizonte.

**EN EL ÚLTIMO CONFIN** El  
avión aterriza en el pequeño aereo-  
puerto de Puerto Maldonado, una

ciudad con el rol de "último confin".  
Nadie debe aventurarse solo en la  
selva, advierte César Vega, el guía lo-  
cal que nos conducirá hasta el lodge  
en la orilla del lago Sandoval.

En el embarcadero subimos a la  
lancha de madera que nos llevará por  
el río Tambopata. Los pescadores en  
sus "peque peque", lanchas esculpi-  
das por artesanos en una sola pieza  
de madera, se dejan flotar a la deriva  
junto a nosotros. Mientras tanto,  
César responde miles de preguntas  
de los viajeros acerca de los animales  
que se pueden ver por aquí: el más  
espectacular sin duda es el jaguar, el  
hermoso -y enorme- gato de piel  
manchada y apariciones fugaces. No  
es el único felino; también existen es-  
pecies más pequeñas como el puma,  
el marguey y el ocelote. Hay víboras  
como para alarmar a los alarmistas:  
shushupe, jergón, bamba y la gigan-  
tesca anaconda. César nombra en in-  
glés a muchas de las especies y esto,  
según nos explica, es por dos moti-  
vos: el más obvio es que la mayoría  
de los turistas es de origen europeo o  
norteamericano, y el otro motivo es  
que también los biólogos que instru-  
yeron a César hablaban inglés. Por  
otra parte, dice nuestro guía, "los  
nombres en español son nombres lo-  
cales... entonces no sirve aprenderlos  
porque en cada sitio al animal lo lla-  
man de otra forma". La lancha nos

deja en un canal muy angosto donde  
nos esperan unas canoas. Mientras  
avanzamos a remo, en silencio, las  
aguas calmas y oscuras del lago refle-  
jan la selva como un espejo impecable  
bajo el sol. Algunos tienen la idea  
de quebrar esa quietud con un cha-  
puzón (el calor lo merece), pero lo  
piensan tres veces cuando César ha-  
bla de pirañas y rayas. Sin embargo,  
para tranquilidad de todos, "sólo ata-  
can cuando hay sangre". El lodge se  
nos aparece como un oasis de som-  
bra fresca y humanidad. Pero lo que  
termina de conquistarnos por com-

pleto es el comedor, con su hilera de  
hamacas dispuestas estratégicamente  
frente al ventanal (sin vidrio, por su-  
puesto) que da a la selva y al lago;  
allá vamos.

## GUACAMAYOS Y CAIMANES

Dos o tres días en el lago Sandoval  
permiten diversas salidas en catama-  
rán (impulsado a remo, aquí no hay  
motores) para observar fauna. La ob-  
servación de aves pide mucho  
silencio y salir ni bien amanece,

(Sigue en la página 6)



El muelle y las pasarelas de madera que conducen al albergue (o "lodge") en medio de la selva.



Tan chiquita y tan feroz, a la piraña se la mira con recelo, aunque esté fuera del agua.

**PORTAL DEL LAGO HOTEL**  
VILLA CARLOS PAZ

**PRÓXIMO AL LAGO**  
**CERCA DE LA PERFECCIÓN**

7 noches - Desayuno Americano  
Paseo en Catamarán  
Copa de Bienvenida - Entrada al Casino  
Departamento P/4 personas.



fax: 03541-424931/2 - 423438  
48 - Telefax: 011- 4327-0693  
net: www.portal-del-lago.com

## DATOS ÚTILES

**Estadias y excursiones** Inka-  
Natura Travel organiza estadi-  
as de aventura y observación de  
fauna en cualquiera de sus cua-  
tro lodges, únicos en su clase,  
ubicados en la Selva Sur (Lodge  
Lago Sandoval, Manu Wildlife  
Center, Lodge Cock-of-the-  
Rock, Lodge Pantiacolla). Inclu-  
yen todos los traslados desde  
Cuzco (por aire, tierra y agua),  
guías y excursiones, y el alber-  
gue con pensión completa. Para  
mayor información: InkaNatura  
Travel, Tel + (51 1) 440-2022,  
422-8114, Fax + (51 1) 422-  
9225. E-mail: inkanatur@cha-  
vin.rcp.net.pe





Frutos de la selva en el mercado de Puerto Maldonado, el "último confín".

(Viene de la página 5)

que es cuando hay mayor actividad. En la niebla matinal, los guacamayos azul y amarillo o los de vientre rojo alborotan sobre las palmeras; los shanshos despliegan su plumaje colorido en vuelos cortos y tímidos. En otro sector de la laguna veremos algunas de las muchas especies de monos que habitan la región.

Otra exploración muy interesante es la observación de caimanes, que implica una navegación nocturna. Nuestros guías Alex y César llevan linternas potentes que barren las orillas. Cuando aparecen dos destellos amarillos, el barrido se detiene: son los ojos de un caimán. Tan encandilado está que no percibe que nos acercamos. Pero además de los caimanes, la laguna en sí nos conmueve. No hay luna y todas las estrellas se reflejan en el agua; nuestra pequeña balsa navega entre dos cielos.

Al regresar al lodge se oye el grito distante de los monos aulladores, un rugido profundo que puede llegar a poner los pelos de punta cuando está muy cerca.

En el comedor siempre espera una muy buena comida casera, llena de imaginación. Uno de los platos típicos de la selva son los "Juanes": pollo con arroz, azafrán, pasas y huevo, todo envuelto y cocido dentro de una enorme hoja de heliconia o bijau. Vaya a saber por qué razón este envoltorio representa la cabeza de San Juan, y de allí el nombre.

**"LODGES" EN LA SELVA** Existen otros lodges aun más adentro de la selva con enormes posibilidades de trekking y guiadas científicas, incluyendo el Manu Wildlife Center, el mejor sitio en toda la Amazonia en cuanto a vida silvestre. Aquí, además de una increíble cantidad de animales (diez especies de monos, tapires, aves exóticas, osos hormigueros, felinos, etc.), se encuentra la famosa Collpa de Guacamayos, un espectáculo único de cientos de guacamayos multicolores que lamen una pared de arcilla junto al río "por cuestiones digestivas", según nos dice Alex. Otro de los lodges más interesantes es el Cock-of-the-Rock, ubicado en la espectacular selva nubosa de las montañas del Manu, a 1500 metros. Es bueno saber que la propiedad de estos lodges está repartida entre comunidades nativas y dos ONG proteccionistas y científicas sin fines de lucro, Selva Sur y Perú Verde, que usan el dinero recaudado para fines de conservación; por ejemplo, se compran tierras de selva para crear nuevas áreas protegidas y dar títulos de propiedad a los nativos.

De vuelta en la "civilización", Puerto Maldonado nos sorprende con un mercado callejero muy animado. Como todo pueblo, éste tiene sus tres locos. "Uno golpea postes con un palo", cuenta César; "El otro se cree Jesús y habla con la gente". ¿Y el tercero? "Muestra el miembro", dice César con una sonrisa. Y en diez minutos—señal de ciudad chica—nos cruzamos con los tres. No sólo hay cuentos de la selva. ■

POR GRACIELA CUTULI

SAN LUIS Embalses, cerros y quebradas

# Turismo de punta

En las afueras de la ciudad de San Luis, los diques de Potrero de los Funes y Cruz de Piedra y la localidad de El Volcán se combinan para ofrecer lo mejor de sus paisajes a quienes buscan salidas de miniturismo por las sierras puntanas.

ta de recuerdos de la región. Poco más adelante está la rotonda sobre la cual finalizará el recorrido, una vez concluido este circuito en forma de círculo entre las sierras. Tomando el camino hacia la izquierda, se va hacia Las Chacras y el Potrero de los Funes y hacia la derecha se va hacia Cruz de Piedra y El Volcán.

**HEROÍSMO PUNTANO** Las Chacras es apenas un pueblito, al pie de las sierras, pero merece una parada para visitar el Monumento al Pueblo Puntano de la Independencia, a pocas cuadras del centro. El monumento fue construido en el descampado donde se entrenaron los tres escuadrones de granaderos pun-



Potrero de los Funes. Un hotel internacional, campings y restaurantes frente al embalse.

**Hotel CONTINENTAL**  
BOLIVAR 314 - (3300) POSADAS  
MISIONES - ARGENTINA  
Tel.: (03752) 440990 Rotativo - Fax (03752) 435302  
hotel@hoteleramisiones.com.ar  
visitenos en: www.hoteleramisiones.com.ar

Un clásico de la excelencia en Córdoba,  
ubicado en pleno centro de la ciudad,  
les da siempre la bienvenida.

Buenos Aires 214 - 5000 Córdoba - Argentina  
Tel/Fax: (0351) 422-4012 Líneas Rotativas

**INFORMES TURISTICOS**

**Villa Potrero de los Funes:**  
En la Municipalidad, al (02652) 495025. Hotel Potrero de los Funes y su casino: (02652) 495001.

**El Volcán:** En la Municipalidad, al (02652) 494000.

**Embalse Cruz de Piedra:** En la Municipalidad de Juana Kol-say, al (02652) 490019.

**Ciudad de San Luis:** En la Subsecretaría de Turismo: Pte. Illia y Junín, (02652) 423859.

**Casa de San Luis en Buenos Aires:** Azcuénaga 1083, 4822-0426.

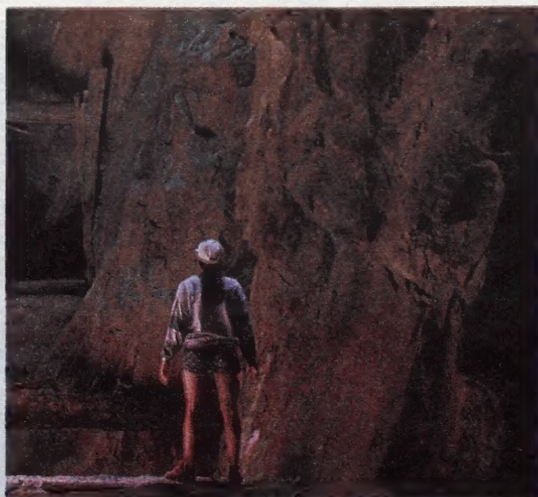
**Secretaría de Turismo en San Luis:** Pte. Illia y Junín, teléfono (02652) 423957.

**Secretaría de Turismo de Merlo:** (02656) 476078.





Agua y serranías. Una atractiva combinación en los circuitos turísticos puntanos.

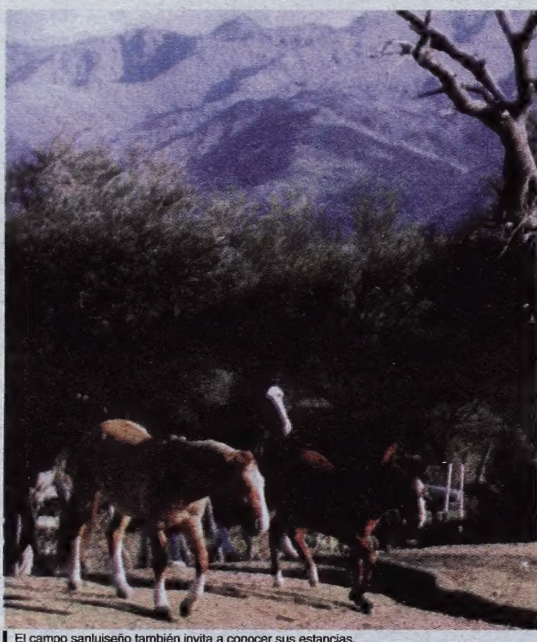


Un paseo fantástico por las minas y canteras de San Luis.

tanos que el general San Martín reclutó en la región. Este inmenso monumento no puede dejar de contrastar, por su grandilocuencia, con la austeridad de las sierras que le sirven de telón. Entre todas las alas que forman este complejo monumento, hay una plaza, un anfiteatro y una construcción que alberga una pirámide de vidrios bajo los cuales se depositaron los restos de tres de los granaderos puntanos que murieron en la batalla de San Lorenzo.

Pasado Las Chacras, la ruta sigue y se interna por la quebrada de los Cóndores, un desfiladero angosto entre las sierras que permite entrar al valle de Potrero de los Funes. Su nombre le viene de una de las primeras familias instaladas en este territorio. La entrada es imponente: la quebrada se abre para permitir el despliegue del camino, y a ambos lados las paredes de roca viva invitan a escalar las paredes escarpadas.

El dique de Potrero de los Funes fue el primero que se construyó en la provincia y hoy es, sin duda, el lugar preferido de los puntanos para sus fines de semana. No hay que olvidar que tiene un clima ideal, con temperaturas promedio de 12 grados en invierno, y de unos 22 en verano. Por otra parte, el camino que circunvala el lago artificial—situado a unos 1000 metros de altura sobre el nivel del mar—está bordeado de buenas infraestructuras. Para todos los gustos y todos los presupuestos, como se dice en los folletos. Hay un terreno de camping, restaurantes en la Villa Potrero de los Funes, que está en la cola del lago, y hasta un hotel internacional de lujo (cuatro estrellas). En realidad, por su arquitectura blanca, parece más bien un hotel de la Costa



El campo sanluiseño también invita a conocer sus estancias.

del Sol o de la costa de las Baleares. En todo caso, hace pocos años fue la sede de la XI Cumbre de Presidentes del Mercosur, que le dio un toque internacional al complejo. Además de poder pasar la noche allí, ofrece la posibilidad de alquilar embarcaciones, mountain-bikes, caballos, y propone muchas actividades más. Hasta tiene un casino para quienes quieran conciliar la pureza de las sierras y del lago con el vicio del juego.

**MÁS AGUAS EN LAS SIERRAS** Se puede dar la vuelta completa al lago, o bien dejar sus costas

una vez pasado el yacht club para ir hacia la localidad de El Volcán. Es una zona de quintas al borde de un río que serpentea entre los pliegues de las sierras. El Volcán está muy desarrollado turísticamente, y cuenta con muchos establecimientos donde comer y pasar el día. También hay un hotel y un terreno para acampar. Ahí se encuentra el balneario de La Hoya, que está entre los más populares de la provincia. Por su escenario natural vale realmente la pena conocerlo. El balneario se formó a partir de piletas naturales cavadas por el agua en las rocas, y entre los relieves por los cuales se abre camino el río hay varios saltos de agua. Luego de conocer El Volcán, que tiene—como la Villa Potrero de los Funes—un trazado acorde con los relieves y no restringe el protagonismo de la naturaleza con sus construcciones, se retoma la ruta del circuito, hasta el segundo embalse de la región, el de Cruz de Piedra. Los dos embalses fueron construidos para alimentar de agua potable la ciudad de San Luis. En Cruz de Piedra también hay un pequeño centro náutico y un club de pesca. En los alrededores se puede visitar un campo de golf, que viene a completar las muchas ofertas de esta microrregión turística en las puertas mismas de la ciudad de San Luis. Una región y un circuito que ofrecen buenos hoteles, lindos paisajes y es-

cenarios naturales para quien busca desde verdadero descanso hasta para quien prefiere el deporte de aventura, todos tendrán una posibilidad turística a medida.

**EL OTRO MICROCLIMA** Junto con el Potrero de los Funes y la sierra de las Quijadas (más alejadas como para intentar unirlos en un circuito de miniturismo), el lugar más conocido de San Luis puertas afuera de la provincia es la Villa de Merlo, situada en el límite con Córdoba, a 196 kilómetros de la capital provincial. A través de cuatro circuitos turísticos, que abarcan un radio de unos 200 kilómetros, se puede recorrer las cercanías y visitar estancias puntanas, adentrarse en antiguas minas, y disfrutar de la pesca. No hay que decir que Merlo y microclima son sinónimos; pero no se trata de un mito, sino de una realidad que cada día se renueva con jornadas de sol y noches frescas, ideales para un descanso muy alejado de cualquier tipo de estrés. La Villa está recostada sobre las sierras de los Comechingones, una barrera natural que frena las corrientes de aire húmedo procedentes del Atlántico: junto con estas paredes de piedra quedarán también los elementos contaminantes, permitiendo así disfrutar con más pureza una atmósfera revitalizante rica en ozono. En toda la zona de los alrededores se puede pasear para disfrutar del paisaje serrano, los arroyos que cruzan toda la región, practicar la pesca deportiva, adentrarse en el Parque Recreativo y visitar uno de los símbolos de la localidad: el antiquísimo Algarrobo Abuelo, un árbol viejísimo que constituye una verdadera curiosidad de la botánica... y de la historia. ♦

## Noticiero

### Duatlón en Pigüé

El próximo 15 de septiembre se realizará en Pigüé la competencia de aventuras por equipos de dos integrantes. La inscripción al Gran Desafío 2002 cuesta \$ 30 por persona, y comenzará en la estancia La Lucía, continuando por las sierras cercanas hasta completar un circuito de 30 kilómetros, con un tramo en bicicleta y otro a pie. Las categorías de las parejas serán mixto, damas y caballeros, y la inscripción estará abierta hasta el 12 de septiembre. Tel.: 02923-473290 o 475165.

### La oferta de turismo rural

De acuerdo a un relevamiento de la Secretaría de Turismo y Deporte de la Nación, actualmente existen en el país 727 establecimientos, entre estancias, campos, chacras y granjas, orientados al turismo rural. Por regiones, la oferta mayor se concentra en las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe, con 325 establecimientos. Le siguen la región patagónica (La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego), con 168; noreste (Misiones, Corrientes, Entre Ríos, Formosa y Chaco), con 122; noroeste (Salta, Jujuy, Tucumán, Catamarca, San Luis y Santiago del Estero) con 57, y Cuyo (San Juan, La Rioja y Mendoza), con 55 estancias y campos.

### Visitantes extranjeros

Durante el primer semestre del año ingresaron al país más de 1.809.262 visitantes por las vías terrestre, aérea y fluvial. Según los datos relevados por la Dirección Nacional de Migraciones del Ministerio del Interior, esta afluencia supone un aumento del 4,4% respecto del mismo período del año 2001, en el que se registró un total de 1.733.582 extranjeros. Asimismo, el ingreso por vía terrestre se incrementó en un 28,3%. Por los pasos fronterizos entraron al país 1.103.186 turistas extranjeros, en tanto que en 2001 fueron 859.954.



Escalinata de entrada al Monumento de Las Chacras.

## Cumplimos nuestro 2º Aniversario !!!

**Grand Boulevard Hotel**  
BUENOS AIRES

**Y lo festejamos con una Super Promo**

2 Noches + 1 Champagne **\$195,04 + IVA\***  
3 Noches + 1 Champagne **\$292,56 + IVA\***

**\*Valores por habitación**

Incluyen: Welcome Drink - Desayuno Buffet -  
Uso ilimitado del Spa y GYM - Internet 24 Hs. desde las  
habitaciones o Business Center - Estacionamiento

**Promo Aniversario válida hasta el 15 de Septiembre**

Bernardo de Irigoyen 432 - Buenos Aires - Argentina

Informes y Reservas: (54-11) 5222-9000

Desde el interior sin cargo: 0800-444-BOULEVARD (2685)

E-mail: [reservas@grandboulevardhotel.com](mailto:reservas@grandboulevardhotel.com) [www.grandboulevardhotel.com](http://www.grandboulevardhotel.com)



## Santa Cruz Arqueológica: Pistas Milenarias

Hay teorías que afirman que el bloque sur del continente americano fue el último en ser poblado por el hombre. Pero, paradoja mediante, lo cierto es que en la actualidad es justamente América del Sur y, en especial, la Patagonia argentina la zona principal proveedora de testimonios que relatan las primeras expresiones humanas en el mundo.

A Santa Cruz corresponde el honor de resguardar, en el noroeste de su territorio, algunos de los más antiguos vestigios de los intentos de los primigenios habitantes de la región de contar su historia cotidiana, poblada de escenas de cacería, de las siluetas de la fauna que veían a diario y de signos y símbolos fuertemente vinculados a sus creencias.

Que el noroeste santacruceño ostente en su territorio al sitio arqueológico "Cueva de las Manos", declarado Patrimonio Cultural de la Humanidad por la UNESCO, no es sólo arbitrio de una organización nacional sino que significa también un reconocimiento al valor arqueológico de una región como vínculo con sus primitivos habitantes.

Ubicada en el cañadón del río Pinturas, (cuenca del río Deseado) entre las localidades de Perito Moreno y Bajo Caracoles, con acceso por la Ruta Nacional N° 40, Cueva de las Manos es uno de los más importantes sitios con pinturas rupestres de la Provincia y uno de los más conocidos del país. En los últimos años se ha convertido en un lugar ineludible para todo aquel que desea llegar a comprender el lejano espíritu de la Patagonia.

Al pie de las bardas que enmarcan el cañadón del Pinturas, existen diversos abrigos naturales en forma de aleros y cuevas, que fueron aprovechadas por los antiguos cazadores para ejecutar conjuntos de pinturas rupestres. Los sitios más destacados con pinturas, numerados del I al VI, se ubican a unos 80 m sobre la margen derecha del curso del río cubriendo un frente de 250 m. El lugar puede visitarse como excursión de día completo desde la localidad de Perito Moreno o desde alguna de las estancias de la zona, a partir de las cuales se puede acceder al cañadón incluso a pie o a caballo.

### El mensaje

Las pinturas que recubren las rocas del interior de la llamada Cueva de las Manos encierran un significado que, aún hoy, resulta difícil de desentrañar. Según Carlos J. Gradín, uno de los investigadores que más profundamente ha estudiado el fenómeno de las pinturas rupestres en Santa Cruz, "las manifestaciones plásticas del autor primitivo tenían como objeto primordial la modificación del curso de los acontecimientos que condicionaban su existencia".

Una valiosa pista que orienta hacia el porqué de estas tareas pictóricas la brinda el testimonio del inglés George Chatworth Musters - atento observador de las costumbres de los aborígenes de la región, con quienes convivió a fines del siglo pasado -, quien relató una ceremonia destinada a la curación de un niño de la comunidad aborígen: durante el ritual se sacrificó una yegua blanca a la que, previamente, se le habían estampado manos en pintura colorada.

Los centenares de manos impresas con contornos de colores rojo, negro, amarillo, blanco o verde, constituyen la más antigua expresión que ha conocido la humanidad y, en Sudamérica, su origen se remonta al noveno milenio antes de Cristo.

Arqueología  
SANTA CRUZ

Subsecretaría de Turismo Río Gallegos (9400)  
Roca 863 Tel: 02966-438725 Fax 422702

E-mail: [turspse.com.ar](mailto:turspse.com.ar)

Centro de Informes en la Ciudad de Buenos Aires  
Capital Federal (1008) Suipacha 1120  
Tel: 011-4325-3098/3102

E-mail: [infosantacruz.com.ar](mailto:infosantacruz.com.ar)



**Santa Cruz**  
PATAGONIA